

AHMED DEEDAT

WHO  
MOVED  
THE  
STONE?

To this question "Mr Deedat has  
very kindly and bravely, right  
to the end, refused to answer the  
names of all those who helped  
him to do this."

DR. A. H. KAMAL  
FOR THE PUBLISHERS, NEW DELHI

أحمد ديدات

من  
دفع الحجر؟

تقديم ومراجعة

فايزة محمد بكري

ترجمة وتحقيق

أحمد خليل ديدات

دار المنار

# سك وصرح الطبر؟

للأستاذ

أحمد ويزان

تقديم ومراجعة

فانزه محمد بكري

ترجمة وتحقيق

الأستاذ / إبراهيم خليل أحمد

سابقاً: القس إبراهيم خليل فليبي

رغم الكنيسة الإنجيلية

وأستاذ بكلية اللاهوت بأسبوا

فيصل بجز العزير سعيد الشفري

١٨٦٦٨

صرب - صلا

سلطنة حيا

دار العنار

## تقديم



قال تعالى :

(وقولهم إنا قتلنا المسيح عيسى ابن مريم رسول الله  
وما قتلوه وما صلبوه ولكن شبه لهم وإن الذين اختلفوا فيه  
للفى شك منه ما لهم به من علم إلا اتباع الظن وما قتلوه  
يقيناً)  
[ النساء ١٥٧ ]

هذه الآية الكريمة أوضحت بيقين الاختلافات التي يعجز عن فهمها حتى الآن علماء النصرارى وآباء الكنيسة على الصعيد العالمى والدليل الأكبر على ما هم فيه من حيرة يتخبطون في فهم عقائد لا يدرون صحتها والدليل على ذلك هذا الكتاب الذى ظهر أخيراً فى الأوساط الأوربية وترجم إلى العربية وهو كتاب «من دَخَرَجَ الحَجَر» لكاتبه مستر فرانك موريسون ، وأعيد طبع هذا الكتاب أحد عشر مرة ، ومع هذا فإن الكتاب لم يعط الإجابة الشافية على السؤال المطروح .

ويقول الناشر « فابر وفابر لندن » :

! بناء على ذلك لقد تخلى عنا في مشكلة القبر الفارغ  
بلا حل [ ..

وهنا أقدم ترجمة للرد على هـ من قِبَل العالم  
الجليل والمناظر الأول « أحمد ديدات » ويحمل الكتاب نفس  
العنوان (مَن دحرج الحجر) .. وقد رد ديدات على  
الادعاءات وفندها تفصيلاً علمياً عقلياً وأحب في هذه  
المقدمة أن أقدم للقارئ نبذة عن أحمد ديدات ، وقد التقيت  
به في أبوظبي ١٩٨٧/١١/٧ م .

هو أحمد حسين ديدات ، ولد في سنة ١٩١٨ في  
تادكسها فاز في الهند ، وبعد تسع سنوات لحق بوالده في  
جنوب إفريقيا وعاش الوالد وأبنة في (دير بان) ويعمل  
والده ترزى ، والتحق أحمد ديدات بالمركز الإسلامي حيث  
تعلم تعاليم الإسلام ، وفي سنة ١٩٣٤ انتهى من المرحلة  
الأساسية وعمل في محل تجارى يبيع الملح والسكر ، وطارده  
المبشرون كثيراً حتى قرر دراسة الكتاب المقدس ، ثم ترك  
محل بيع الملح وعمل في مصنع للأثاث وأعد نفسه جيداً  
لمواجهة هؤلاء المبشرين الذين يقول عنهم أنه لولا مضايقاتهم  
لما أصبح أحمد ديدات هذه الشخصية التى تتحداهم وبقي  
يبيع الملح والسكر .

وفي عام ١٩٥٩ قرران ينتهج منهج الداعية ويعمل  
للدعوة الإسلامية حتى أصبح الحوار والجدل مع القسس  
والآباء هورسالته الآن ، وفي أوائل الأربعينيات كتب أول  
كتيب له بعنوان ( محمد في العهد القديم والحديث ) (١) .. ثم  
كتابه ( هل الكتاب المقدس كلمة الله ) (٢) .. وقد استخدم  
ديدات منهجاً متميزاً في تحليل الكتاب المقدس ودراسته وهذا  
المنهج يتصف بتصنيف نصوص الإنجيل للدليل على الادعاء بأنها  
كلمة الله .

بدأ ديدات نشاطه في المناظرات في عام ١٩٤٤ مُناظراً في  
أماكن كثيرة في العالم في بريطانيا وإيرلنده (٣) وكندا وهونج  
كونج وسنغافورة والهند وزيمبابوي وموريتانيا وملاوى .

وكانت أعظم مناظرتين تلك التي كانت في جرين بوينت  
في مقاطعة الكاب حيث حضر له ما يزيد عن ٣٠ ألف نسمة ،  
والمناظرة الثانية التي كانت في قاعة الألبرت هول في لندن حيث  
حضر له عدد مماثل ..

(١) وقد قنا بتعريبه أيضاً .

(٢) وهو أيضاً تحت الطبع .

(٣) فإذا علمنا أن إيرلنده تُخرج أكثر من مائتين مبشر سنوياً يُعدوا إعداداً  
خاصاً عرفنا أهمية عرفنا أهمية أن يناظر ديدات في هذا البلد .

والإسلام في نظره هو الحل الأوحيد لجميع مشاكل الدنيا عامة والقارة السوداء خاصة ، فأنشأ مركزاً لإعداد الدعاة إعداداً لائقاً لتكون لديهم القدرة على الحوار والمناظرة ، وسأحاول جهدي أن أنقل أعماله إلى العربية .

• وقد لحقنا بهذا الموضوع كتيب آخر عنوانه « علامة يونان » لأنه يتعلق بنفس الموضوع ، وقد أثبت ديدات فيه بأبسط البديهيات الحسابية بأن المسيح لم يمكث أبداً ثلاثة أيام في القبر كما يعتقد المسيحيون في أصل إيمانهم لأن افتراض الصلب كان قبل غروب شمس الجمعة ( جمعة الآلام ) من أسبوع الفصح ، ومكث في القبر يوم السبت وليلة السبت ، وذهبت مريم المجدلية صباح الأحد فلم تجد أحداً ، إذاً كيف يكون ذلك ثلاثة ، هذا أولاً .

كما جاء في الأناجيل « لأنه كما كان يونان في بطن الحوت ثلاثة أيام وثلاث ليال هكذا يكون ابن الإنسان في قلب الأرض ثلاثة أيام وثلاث ليال » ( متى ١٢ : ٤٠ ) .

وهنا نجد أنفسنا أمام سؤالين هامين إذا كانت مريم المجدلية ذهبت إلى القبر ولم تجد أحداً .

### السؤال الأول : لماذا لم يعرفوا يسوع ؟

جاء في إنجيل لوقا « وفيما هم يتكلمون بهذا وقف يسوع نفسه في وسطهم وقال لهم سلام لكم فجزعوا وخافوا وظنوا أنهم نظروا

روحاً فقال لهم ما بالكم مضطربين ولماذا تخطر أفكارى قلوبكم ، انظريدى ورجلى إني أنا هو، جُسونى وانظروا فإن الروح ليس له لحم وعظام كما ترون لى . وحين قال هذا أراهم يديه ورجليه « (لوقا ٢٤ : ٣٦ - ٤٠) .

وفى إنجيل يوحنا « .. ولما قالت هذا التفتت إلى الوراء فنظرت يسوع واقفاً ولم تعلم أنه يسوع . قال لها يسوع يا امرأة لماذا تبكين من تطلبين فظنت تلك أنه البستاني فقالت له يا سيد إن كنت أنت قد حملته فقل لى أين وضعته وأنا آخذه قال لها يسوع يا مريم . فالتفتت تلك وقالت له ربُّونى الذى تفسيره يا معلم قال لها يسوع لا تلمُسينى لأننى لم أصعد بعد إلى أبى وأبيكم والهِى وإلهمكم « (يوحنا ٢٠ : ١٤ - ١٧) .

### السؤال الثانى : من أتاه بملابس البستاني ؟

إن السؤال الذى حيرَ الآباء وعلماء اللاهوت على مدى قرون طويلة يجب أن يطرح جانباً ويعاد دراسة أسئلة تكون ذات إجابات علمية مقنعة لأن يسوع لم يصلب ولم يدفن وإنما شبه لهم وسنلحق قريباً ترجمة لكتاب الصلب مفصل فيه أكثر ويرد فيه العالم أحمد ديدات على حادثة الصلب ..

وفقنا الله من أجل عقيدتنا .

### فايزة بكري

مصر الجديدة فى ٣٠ أبريل ١٩٨٨



**Ahmed Deedat**

**Who Moved the Stone**

الأستاذ / أحمد ديدات

مَنْ دَخَرَجَ الْحَجْرَ؟



روايات الأناجيل :

١ - إنجيل متى ٢٨ : ١ - ١٠

« وبعد السبت عند فجر أول الأسبوع جاءت مريم المجدلية ومريم الأخرى لتتنظرا القبر. وإذا زلزلة عظيمة حدثت . لأن ملاك الرب



نزل من السماء وجاء ودحرج الحجر عن الباب وجلس عليه . وكان منظره كالبرق ولباسه أبيض كالثلج . فمن خوفه ارتعد الحراس وصاروا كأموات . فأجاب الملاك وقال للمرأتين لا تخافا أنتما . فإنسى أعلم أنكما تطلبان يسوع المصلوب . ليس هو هنا لأنه قام كما قال . هلمَّا انظرا الموضع الذى كان الربُّ مضطجعاً فيه . واذهبا سرّياً قولاً لتلاميذه إنه قام من الأموات . ها هو يسبقكم إلى الجليل هناك ترونه . ها أنا قد قلت لكم . فخرجتا سرّياً من القبر بخوف وفرح عظيم راكضتين لتُخبِرا تلاميذه . وفيما هما منطلقتان لتُخبِرا تلاميذه إذا يسوع لاقاهما وقال سلام لكم . فتقدمتا . وأمسكتا بقدميه وسجدتا له فقال لهما يسوع . لا تخافا اذهبا قولاً لإخوتى أن يذهبوا إلى الجليل وهناك يرونى .»

## ٢ - إنجيل مرقس ١٦ : ١ - ٨



« وبعد ما مضى السبت اشترت مريم المجدلية ومريم أم يعقوب وسالومة خنوطاً ليأتين ويدهنه . وباكراً جداً فى أول الأسبوع أتين إلى القبر إذ طلعت الشمس . وكنَّ يقلن فيما بينهن من يُدحرج لنا الحجر عن باب القبر . فتطلعن ورأين أن الحجر قد دُحرج لأنه كان عظيماً جداً . ولما دخلن القبر رأين شاباً جالساً عن اليمين لابساً حُلّة بيضاء فاندهشن . فقال لهن لا تندهشن . أنتن تطلبن يسوع النَّاصرى المصلوب . قد قام ليس هو هنا . هوذا الموضع الذى وضعوه فيه . لكن اذهبن وقلن لتلاميذه ولبطرس إنه يسبقكم إلى الجليل . هناك ترونه كما

قال لكم . فخرجن سريعاً وهربن من القبر لأن الرعدة والحيرة أخذتاهن ولم يقلن لأحد شيئاً لأنهن كنَّ خائفات .

يعتبر إنجيل مرقس مصدر رئيسي لكل من إنجيلي متى ولوقا ، فضلاً عما قرره لوقا في مفتح إنجيله قائلاً « إذ كان كثيرون قد أخذوا بتأليف قصة في الأمور المتيقنة عندنا . كما سلمها إلينا الذين كانوا منذ البدء معانين وخذاماً للكلمة . رأيت أنا أيضاً إذ قد تتبعت كل شيء من الأول بتدقيق أن أكتب على التوالي إليك أيها العزيز ثاوفيلس . لتعرف صحة الكلام الذي علّمت به » ( لوقا ١ : ١ - ٤ ) .

### ٣ - من إنجيل لوقا ٢٤ : ١ - ١٢



« ثمَّ في أول الأسبوع أول الفجر أتين إلى القبر حاملات الخنوط الذي أعددنه ومعهن أناس . فوجدن الحجر مدحرجاً عن القبر . فدخلن ولم يجدن جسد الرب يسوع . وفيها هن محترات في ذلك . إذا رجلان وقفاهن بثياب براقه . وإذ كنَّ خائفات ومنكسات وجوههن إلى الأرض قالاهنَّ . لماذا تطلبن الحيَّ بين الأموات . ليس هو هنا لكنه قام . اذكرن كيف كلمكن وهو بعد في الجليل . قائلاً إنه ينبغي أن يسلم ابن الإنسان في أيدي أناس خطاة ويصلب وفي اليوم الثالث يقوم فتذكرن كلامه . ورجعن من القبر وأخبرن الأحد عشر سيع الباقيين بهذا كله . وكانت مريم المجدلية ويونا ومريم أم يعقوب

والباقيات معهن اللواتى قلن هذا للرسل . فترأى كلامهن كالهذيان ولم يصدقوهن . فقام بطرس وركض إلى القبر فانحنى ونظر الأكفان موضوعة وحدها فضى متعجباً في نفسه مما كان .

٤ — عن إنجيل يوحنا ٢٠ : ١ — ١٨

=====

« وفي أول الأسبوع جاءت مريم المجدلية إلى القبر باكراً والظلام باق فنظرت الحجر مرفوعاً عن القبر . فركضت وجاءت إلى سمعان بطرس وإلى التلميذ الآخر الذى كان يسوع يحبه وقالت لهما أخذوا السيد من القبر ولسنا نعلم أين وضعوه فخرج بطرس والتلميذ الآخر وأتيا إلى القبر . وكان الاثنان يركضان معاً . فسبق التلميذ الآخر بطرس وجاء أولاً إلى القبر . وانحنى فنظر الأكفان موضوعة ولكنه لم يدخل . ثم جاء سمعان بطرس يتبعه ودخل القبر ونظر الأكفان موضوعة . والمنديل الذى كان على رأسه ليس موضوعاً مع الأكفان بل ملفوفاً في موضع وحده . فحينئذ دخل أيضاً التلميذ الآخر الذى جاء أولاً إلى القبر ورأى فآمن . لأنهم لم يكونوا بعد يعرفون الكتاب أنه ينبغى أن يقوم من الأموات . فضى التلميذان أيضاً إلى موضعها .

أما مريم فكانت واقفة عند القبر خارجاً تبكى . وفيما هى تبكى انحنى إلى القبر . فنظرت ملاكين بثياب بيض جالسين واحداً عند الرأس والآخر عند الرجلين . حيث كان جسد يسوع موضوعاً . فقالا لها يا امرأة لماذا تبكين . قالت لهما إنهم قد أخذوا سيدي ولست أعلم أين وضعوه . ولما قالت هذا التفت إلى الوراء فنظرت يسوع واقفاً ولم تعلم

أنه يسوع . قال لها يسوع يا امرأة لماذا تبكين . من تطلين : فظنت تلك أنه البستاني فقالت له يا سيّد إن كنت أنت قد حملته فقل لى أين وضعته وأنا آخذه . قال لها يسوع يا مريم . فالتفتت تلك وقالت له ربّونى الذى تفسيره يا معلم . قال لها لا تلمّسنى لأننى لم أصعد بعد إلى أبى وأبيكم والهى والهكم . فجاءت مريم المجدلية وأخبرت التلاميذ أنها رأت الرب وأنه قال لها هذا .

## القبر



١ - من إنجيل يوحنا ١٩ : ٣٨ - ٤٢



« ثم إن يوسف الذى من الرّامة وهو تلميذ يسوع ولكن خُفيه لسبب الخوف من اليهود سأل بيلاطس أن يأخذ جسد يسوع . فأذن بيلاطس فجاء وأخذ جسد يسوع . وجاء أيضاً نيقوديموس الذى أتى أولاً إلى يسوع ليلاً (١) وهو حامل مزيج مر وعود نحو مئة منا (٢) . فأخذنا جسد يسوع ولفناه بأكفان مع الأطياب كما لليهود عادة أن يُكفّنوا . وكان فى الموضع الذى صُلب فيه بستان وفى البستان قبر جديد لم يُوضع فيه أحد قط . فهناك وضعنا يسوع لسبب استعداد اليهود لأن القبر كان قريباً » .

(١) إنجيل يوحنا ٣ : ١ - ٢١ ، إنجيل يوحنا ٧ : ٥٠ ، ٥١ .

(٢) المنا الذى يكال به السمّن وغيره . وقيل الذى يوزن به وهو رطلان . والثنى (متنوا) والجمع (أمناء) .

## ٢ - من إنجيل مرقس ١٥ : ٤٦ - ٤٧



« فأنزله وكفّنه بالكتان ووضع في قبر كان منحوتاً في صحرة ودحرج حجراً على باب القبر. وكانت مريم المجدلية ومريم أم يوسى تنظران أين وضع ».

## ضبط القبر وختمه وحراسته



## ٣ - من إنجيل متى ٢٧ : ٥٩ - ٦٦



« فأخذ يوسف الجسد ولّفه بكتان نقي . ووضع في قبره الجديد الذى كان قد نحتته في الصخرة ثم دحرج حجراً كبيراً على باب القبر ومضى . وكانت هناك مريم المجدلية ومريم الأخرى جالستين تجاه القبر .

وفي الغد الذى بعد الاستعداد اجتمع رؤساء الكهنة والفريسيون إلى بيلاطس قائلين ياشيد قد تذكرنا أن ذلك المضل قال وهو حى إنى بعد ثلاثة أيام أقوم . فربضبط القبر إلى اليوم الثالث لئلا يأتى تلاميذه لسياً ويسرقوه ويقولوا للشعب إنه قام من الأموات . فتكون الضلالة الأخيرة أشرم من الأولى . فقال لهم بيلاطس عندكم حراس . اذهبوا واضبطوه كما تعلمون . فمضوا وضبطوا القبر بالحراس وختموا الحجر .

## الضلالة الكبرى

٤ - من إنجيل متى ١٨ : ١١ - ١٥

« وفيما هما ذاهبتان إذا قوم من الحراس جاءوا إلى المدينة وأخبروا رؤساء الكهنة بكل ما كان . فاجتمعوا مع الشيوخ وتشاوروا وأعطوا للمسكر فضة كثيرة . قائلين : قولوا إن تلاميذه أتوا ليلاً وسرقوه ونحن نيام . وإذا سُمع ذلك عند الوالى فنحن نستعطفه ونجعلكم مطمئنين . فأخذوا الفضة وفعلوا كما علموهم . فشاع هذا القول عند اليهود إلى هذا اليوم . »

## مَنْ دَخَرَجَ الْحَجَرَ

رأيت أنه من ألزم اللزوميات تدوين النصوص الكتابية التى تدور عليها أسئلة وأجوبة السيد / أحمد ديدات لتكون بين يدى الباحث المدقق والقارئ المتدبر معيناً وتيسيراً لوضوح الرؤية ومتابعة السيد / أحمد ديدات فى بحثه لإدراك المعانى التى يهدف إليها والاقتناع بالاستنتاجات التى توصل إليها ليصل الباحث والقارئ إلى مستوى الفهم والقدرة على الإقناع وبين يديه دلائل وحجج من خبراء الدراسات اللاهوتية . هذا وقد وضعت خطوطاً تحت عبارات موضوع البحث وعلى الله قصد السبيل .

إبراهيم خليل أحمد

## مَنْ دَخَرَ الْحَجَرَ



من حرَّك الحجر أو من دحرج الحجر وفق ما جاء في إنجيل مرقس « وكَنَّ يَقلن فيما بيَهنَّ من يُدحرج لنا الحجر عن باب القبر » ( مرقس ١٦ : ٣ ) إنه سؤال أزعج رجال اللاهوت لألُفَى سنة مضت . حاول مستر فرانك موريسون Mr. Frank Morison وهو علم بارز من علماء الكتاب المقدس ، حاول أن يدق مسماراً ليلقى بهذا الشبح في كتاب يحمل نفس العنوان مثل هذه النبذة . ما بين ١٩٣٠ و ١٩٧٥ ، وتداول كتابه البالغ عدد صفحاته ١٩٢ صفحة من التخمينات ، تداول من خلال إعادة طبعه أحد عشر مرة ، ومع هذا فقد أخفق عن الإجابة على « من دحرج الحجر » — الناشر ( فابرو فابرو لندن )

(Faber and Faber, London)

وكتب في صفحة ٨٩ من كتابه : « بناء على ذلك لقد نُخلى عنا في مشكلة القبر الفارغ بلا حل » وشرع بأن تقدّم بسة آراء علمية قريبة جداً ليدق المسمار على رأسه في افتراضه الأول يعنى :

« أن يوسف الذى من الرامة نقل الجثة سراً إلى مكان أكثر ملائمة للرقاد » وبعد اعترافه بأن هذا الصنيع من يوسف « ربما نقل الجثة إلى مكان آخر لأسباب خصوصية » ويعقب السيد / أحمد ديدات على هذا قائلاً « إن هذا الرأى العلمى مستحق الاعتبار وله وزنه لاصابته النجاح » وسرعان ما تخلّص — مستر فرانك موريسون — بسرعة من هذا الفرض على أسس ركيكة .

وأنت أيها القارئ العزيز عندما تستمر في القراءة فأنا أثق أنك مثل  
مستر موريسون ترجو إجابة مقنعة لهذه المعضلة .

ودعنا نبدأ بهذه المعضلة من بدايتها « كان صباح الأحد . طبقاً  
للكتاب المقدس . إنه اليوم الأول من الأسبوع . عندما ذهبت مريم  
المجدلية إلى قبر يسوع ، وفي إنجيل يوحنا ٢٠ : ١ « وفي أول الأسبوع  
جاءت مريم المجدلية إلى القبر باكراً والظلام باق فنظرت الحجر مرفوعاً  
عن القبر » .

إن السؤال الأول الذي يعشش في الذهن هو :

## ١ - لماذا ذهبت إلى القبر؟

**الجواب :** يقول مدونوا الأناجيل بأنها ذهبت لتدهن بالأطياب جسد  
يسوع . والكلمة العبرية لتدهن هي « مسح » والتي تعنى  
تدليك أن الكلمة بلفظها ومعناها هي مثل الكلمة العربية  
( مسح ) أيضاً . من هذا الفعل الثلاثي ( مسح ) مشتقاً  
الكلمة العربية ( المسيح ) والكلمة العبرية ( مسياً )  
كلاهما بمعنى واحد - « الإنسان المسوح » (٣) ، والتي  
ترجمت إلى اليونانية « خريستوس » التي منها تشتق كلمة  
« خريستو »

---

(٣) المسح طيقس كهنوتى يقوم به نبي الله يالهام من الله « فأخذ صموئيل قرن الدهن  
ومسحه في وسط إخوته . وحل روح الرب على داود من ذلك اليوم فصاعداً . ثم قام  
صموئيل وذهب إلى الرامة » ( صموئيل أول ١٦ : ١٣ ) .



٢ - هل يدللك اليهود بالدهن والأطياب جثث موتاهم بعد أيام  
ثلاثة؟

الإجابة: لا!

٣ - هل يدللك المسلمون بالدهن والأطياب جثث موتاهم بعد أيام  
ثلاثة؟

الإجابة: لا!

٤ - هل يدللك المسيحيون بالدهن والأطياب جثث موتاهم بعد  
أيام ثلاثة؟

الإجابة: لا!

إنها الخبرة والمعرفة العامة بأن جسد الميت في خلال الثلاث ساعات  
الأولى بعد الموت يشرع في التثقيب والتيبس - لتوقف خلايا الجسم -  
تيبس الجذث . وفي أيام ثلاثة يشرع الجثمان في التعفن (٤) من  
الداخل . فإذا ما قمنا بمثل التدليك بالدهن والأطياب لجثة متعفنة فإنها  
لا محالة تتفتت إلى أجزاء .

---

(٤) هذه تجربة حقيقية شهدت بها مرثا أخت لعازر « قال يسوع ارفعوا الحجر قالت له  
مرثا أخت الميت يا سيّد قد أنتن لأن له أربعة أيام » (إنجيل يوحنا ١١ : ٣٩) .

## ٥ - هل فهم ما تريده ماري ماجدولين لتدليك جثة ميت متعفنة بعد ثلاثة أيام من الموت ؟

الإجابة : لا معنى لارادتها هذه . إلا إذا اعترفنا أنها كانت تبحث عن يسوع الحى . وليس الميت . وقد تتذكر هذه الحقيقة بنفسك عند تحليل ردود الفعل نحو يسوع عندما رآته أخيراً متنكراً كىستانى « قال لها يسوع لا تلمسينى لأنى لم أصعد بعد إلى أبى » ( يوحنا ٢٠ : ١٧ ) .

لعلك أدركت أنها أبصرت ملامح الحياة فى الجسد الرخو عندما أنزلوه من على الصليب إنها كانت على وشك أن تكون المرأة الوحيدة جنباً إلى جنب يوسف الذى من الرامة « فأنزله وكفنه بالكتان ووضعه فى قبر كان منحوتاً فى صخره ودحرج حجراً على باب القبر . وكانت مريم المجدلية ومريم أم يوسى تنظران أين وُضع » ( مرقس ١٥ : ٤٦ - ٤٧ ) ؛ « فأخذ يوسف الجسد ولفه بكتان نقى . ووضعه فى قبره الجديد الذى كان قد نحته فى الصخرة ثم دحرج حجراً كبيراً على باب القبر ومضى . وكانت هناك مريم المجدلية ومريم الأخرى جالستين تجاه القبر » ( متى ٢٧ : ٥٩ - ٦١ ) . ونسوقوديموس الذى قام بشعائر دينية على جسد يسوع « وجاء أيضاً نيقوديموس الذى أتى أولاً إلى يسوع (°) ليلاً وهو حامل

(٥) يوحنا ٣ : ١ - ١٣ ؛ يوحنا ٧ : ٥٠ ، ٥١

مزيج مُرّ وعود نحومة منا (٦) . فأخذنا جسد يسوع ولفناه بأكفان مع الأطياب كما لليهود عادة أن يُكفّنوا» (يوحنا ١٩ : ٣٩ - ٤٠) .

هذا الإنسان نيقوديموس وبكيفية ما عن قصد وتعمد مُحى ذكره من الأناجيل الثلاثة التوفيقية . فإن مدونى هذه الأناجيل متى ومرقس ولوقا يجهلون على الإطلاق مع أنه كان التلميذ الخفى بحكم مركزه الدينى المرموق « كان إنسان من الفريسيين اسمه نيقوديموس رئيس لليهود » (يوحنا ٣ : ١) . كان تلميذاً غيراً ليسوع المسيح منكرأ لذاته . لم يُذكر حتى اسمه فى الأناجيل الثلاثة الأولى فى أى متن منها .

ويقول دكتور سكونفيلد Dr. Hogh J Schonofield أحد أعلام علماء الكتاب المقدس : « إنه من الصعب الإعراض عن البت فى الأمر . ذلك أن الحذف فى الحديث المنقول للأناجيل التوفيقية الثلاثة لهؤلاء التلاميذ الغامضين إنما كان حذفاً عن قصد » .

وعندما جاءت مريم المجدلية إلى القبر وجدت الحجر مدرجاً « وفى أول الأسبوع جاءت مريم المجدلية إلى القبر باكرأ والظلام باق فنظرت الحجر مرفوعاً عن القبر » (يوحنا ٢٠ : ١) والأكفان موضوعة فى صرة على الصفة داخل المقبرة « ثم جاء سمعان بطرس يتبعه ودخل القبر ونظر الأكفان موضوعة . والمسدل الذى كان على رأسه ليس موضوعاً مع الأكفان بل ملفوفاً فى موضع وحده » (يوحنا ٢٠ : ٦ - ٧) والسؤال يبدو الآن :

---

(٦) المنا الذى يكال به السمن وغيره ، وقيل الذى يوزن به رطلان .

## ٦ - لماذا دُحرج الحجر؟ ولماذا وُجدت اللفائف منحلّة؟

الإجابة: ذلك لأنه من المستحيل على جسم مادي محسوس أن يخرج خارجاً والحجر يسد باب القبر وكذلك فإن البدن الطبيعي لا يستطيع أن يمشی خارجاً إلى الخارج والأكفان تقمطه . أما بالنسبة للأجساد المقامة (٧) من الأموات فإنه لن يكون

(٧) جاءت قرينه بالمهد القديم تؤكد المعجزة الإلهية وتحقيق مقاصد الله . فقد تعرض دانيال النبي وهو من بنى السبى بأرض بابل إلى مؤامرة دبرها زملاؤه الحكماء من نفشات أحقادهم على دانيال وحسده للحظوة التي نالها دانيال لدى دار يوس ملك فارس وأرادوا به كيداً فتقدموا بشكايتهم للملك .

« فاجتمع أولئك الرجال إلى الملك وقالوا للملك اعلم أيها الملك أن شريعة مادي وفارس هي أن كل نهي أو أمر يضعه الملك لا يتغير . حينئذ أمر الملك فأحضروا دانيال وطرحوه في جبّ الأسود . أجاب الملك وقال لدانيال إن إلهك الذي تعبدته دائماً هوينجيك . وأتى بمجر ووُضع على فم الجب وختمه الملك بخاتمه وخاتم عظمائه لئلا يتغير القصد في دانيال ... فلما اقترب ( دار يوس الملك ) إلى الجب نادى دانيال بصوت أسيف . أجاب الملك وقال لدانيال يا دانيال عبد الله الحى هل إلهك الذى تعبدته دائماً قدير على أن ينجيك من الأسود . فتكلم دانيال مع الملك يا أيها الملك عش إلى الأبد . إلهى أرسل ملاكه وسدّ أفواه الأسود فلم تضرنى لأنى وجدت بريئاً قدامه وقدماك أيضاً أيها الملك لم أفعل ذنباً . حينئذ فرح الملك به وأمر بأن يصعد دانيال من الجبّ فأصعد دانيال من الجبّ ولم يوجد فيه ضرر لأنه آمن بإلهه . فأمر الملك فأحضروا أولئك الرجال الذين اشتكوا على دانيال وطرحوهم في جبّ الأسود هم وأولادهم ونساءهم ولم يصلوا إلى أسفل الجبّ حتى بطشت بهم الأسود وسحقت كل عظامهم » (دانيال ٦ : ١٥ - ٢٤) .

وقرينة لاحقة وردت في القرآن الكريم في قوله سبحانه :

ضرور ياً دحرجة الحجر أو فك الأكفان وعلى الأرجح فإن  
الأجساد المقامة من بين الأموات هى أجساد خالدة أو روح  
الإنسان فى الذاكرة . قال الشاعر :

لا تصنع الجدران الحجرية سجنأ

ولا القضبان الحديدية معتقلاً

وبينما تفحص مريم المجدلية الكثيبة والمسكينة بينا  
تفحص القبر . كان يسوع يراقبها عن قرب . ليس من  
السماء بل من الأرض اليابسة من الأرض الأصلية . ومما هو  
جدير بالتذكرة أن هذه المقبرة من الممتلكات الخاصة التى  
تخص التسلميذ الحفى يوسف الذى من الرامة والذى كان  
غنياً جداً وكان يهودىً ذا نفوذ وانه الإنسان الذى يملك  
نحت حجرة فسيحة فى جبل — التى كما يقول الأسقف چيم

---

( قالوا حرقوه وانصروا آهتكم إن كنتم فاعلين . قلنا يا نار كونى بردأ  
وسلاماً على إبراهيم . وأرادوا به كيدأ فجعلناهم هم الأخسرين ) [ الأنبياء  
الآيات ٦٨ — ٧٠ ] .

ومن عجب أن كتاب العهد القديم يحوى من المعجزات الإلهية فى رعاية الله  
للسديقين وحفظهم آمنين سالمين ويخزى الله أعدائهم مثل قصة الفتية الثلاثة الذين  
ألقوا فى النار « ولم تكن للنار قوة على أجسامهم وشعرة من رؤوسهم لم تحترق  
وسراو يلهم لم تتغير ورائحة النار لم تأت عليهم » ( دانيال ٢ : ١٩ — ٢٧ ) .

والآن أبصر أيها الإنسان قول يسوع المسيح : « والذى أرسلنى هومعى ولم  
يتركنى الأب وحدى لأنى فى كل حين أقفل ما يرضيه » ( إنجيل يوحنا ٨ : ٩ ) .  
فلن يفرط الله فى يسوع المسيح !!

عالم من علماء النصرارى المشهورين - ٥ خمسة  
أقدام عرض ، ٧ سبعة أقدام ارتفاع ، ١٥ قدم عمق مع  
إفريز من الداخل . وحول هذه المقبرة مزرعة التلميذ الخفى  
لزراعة الخضروات . وإنه من الصعب أن نتوقع من يهودى  
أو أممى أن يقوم بزراعة أرض مساحتها ٥ خمسة أميال فى  
أطراف البلد لترعى فيها أغنام وماعز الناس ! وبكل تأكيد  
فإن هذا المزارع لابد أن يعدّ عماله مع الجناينية الموسمين  
لرعاية وحماية مصالحه وربما يملك بيتاً ريفياً أيضاً مع أسرته  
فى عطلة نهاية الأسبوع .

كان يسوع يرقب السيدة تلميذته عن قرب والتى  
أخرج منها سبعة شياطين « وعلى أثر ذلك كان يسير فى  
مدينة وقرية يكرز ويبشر بملكوت الله ومعه الاثنا عشر .  
وبعض النساء كنّ قد شُفين من أرواح شريرة وأمراض .  
مريم التى تُدعى المجدلية التى أخرج منها سبعة  
شياطين » ( لوقا ٨ : ١ - ٢ ) قد لحق بها ووجدها تبكى  
فسألها « قال لها يسوع يا امرأة لماذا تبكين . من تطلبين  
فظننت تلك أنه البستانى فقالت له يا سيّد إن كنت أنت  
قد حملته ، فقل لى أين وضعته وأنا آخذه . قال لها يسوع  
يا مريم . فالتفتت تلك وقالت له ربّونى الذى تفسيره  
يا معلم » ( يوحنا ٢٠ : ١٥ - ١٦ ) .

## ٧- ألم يعرف؟ ولماذا سأل سؤالاً على ما يظهر ساذج؟

الإجابة: إنه يعلم لماذا تبكى؟ و يعلم علم اليقين عن تبث عنه وإنه لم يسأل أى سؤال ساذج. فى الواقع كان يداعبها (يجر جر رجلها) على سبيل المجاز طبعاً. إنه يعلم أنها كانت تبث عنه فى القبر. ولم تجده هناك فصرخت باكية لخبية أملها وحبوط مساعها. وهو يعلم أنها لن تعرفه خلال تنكره واستخفاءه. مع أنه كان خلال المحاكمة والتعذيب ما يزال يتمتع بأحاسيس البشاشة والملاطفة لىألمها: «يا امرأة لماذا تبكين. من تطلبين؟» (يوحنا ٢٠: ١٥) «فظننت تلك أنه البستاني فقالت له» (يوحنا ٢٠: ١٥).

## ٨- لماذا ظننت أنه (يسوع) البستاني؟ هل الأجساد الذين قاموا من بين الأموات (٨) يشبهون البستاني؟

(٨) ذكر متى فى إنجيله قيامة القديسين على أثر صلب يسوع المسيح احتجاجاً على صلب البرى يسوع المسيح فقال متى «وإذا حجاب الهيكل قد انشق إلى اثنين من فوق إلى أسفل. والأرض تزلزلت والصخور تشققت. والقبور تفتحت وقام كثير من أجساد القديسين الرقادين. وخرجوا من القبور بعد قيامته ودخلوا المدينة المقدسة وظهروا لكثيرين» (متى ٢٧: ٥١-٥٣) مع افتراض أن هذا صحيح فأولئك الذين قاموا من بين الأموات ودخلوا إلى المدينة بأجسادهم وصورهم المعروفة لذوهم أم غير ذلك؟ وهى دلالة لتأييد السيد أحمد ديدات فى مناقشته لقيامة من يُظن أنه يسوع المسيح! - تعقيب: ابراهيم خليل أحمد

الإجابة : أيمن أن تتصور مشهد يوم القيامة . أنك أيها العزيز القارئ — بعد عمر سعيد مديد — ستكون شبيه بالبيستاني وأن حماك ستتبدل هيئته إلى شبه البيستاني وأن ختنك سيتحول إلى شبه البيستاني . وأن زوجتك المحبوبة ستقع في حيرة لتجد زوجها . هل بهذا يمكن فهم الغرض ؟ هل هذا أمر عقلاني ؟ لا ! إن الابدان المقامة من بين الأموات ستكون أنت ذاتياً ! إن كل واحد سيتحقق منك و يتعرف عليك بسرعة . إنه سيكون الواقع المحسوس أنت لا تمويه . ما عليك منه في أي عمر أو تحت أي حالة يموت فيها الإنسان . إن كل واحد سيعرف الآخر . إذن لماذا ظنت مريم المجدلية أن « يسوع » هو البيستاني ؟  
الإجابة : ذلك لأن يسوع كان متخفياً في شبه بيستاني .

## ٩ — لماذا كان يسوع متخفياً في شبه البيستاني ؟

الإجابة : ذلك لأنه كان يخاف من اليهود .

وأضيف إضافة :

١ — « لأن اليهود كانوا قد تعاهدوا أنه إن اعترف أحد بأنه المسيح يُخرج من المجمع » ( يوحنا ٩ : ٢٢ ) .



٢- « فجمع رؤساء الكهنة والفريسيون مجمعا وقالوا ماذا نصنع فإن هذا الإنسان يعنمل آيات كثيرة.... فن ذلك اليوم تشاوروا ليقتلوه... وكان أيضاً رؤساء الكهنة والفريسيون قد أصدروا أمراً إن عرّف أحدٌ أين هو فليدل عليه لكي يمسه » ( يوحنا ١١ : ٤٨-٥٧ ) و يسوع المسيح كان قد احتاط لنفسه في حياته .

٣- « فلم يكن يسوع أيضاً يمشى بين اليهود علانية » ( يوحنا ١١ : ٥٤ ) ؛ « لكن يسوع لم ياتمنهم على نفسه لأنه كان يعرف الجميع » ( يوحنا ٢ : ٢٤ ) ، « وكان يسوع يتردد بعد هذا في الجليل . لأنه لم يُرد أن يتردد في اليهودية لأن اليهود كانوا يطلبون أن يقتلوه » ( يوحنا ٧ : ١ ) و جاهر بفضح نواياهم قائلاً « ولكنكم الآن تطلبون أن تقتلونى وأنا إنسان قد كلمكم بالحق الذى سمعه من الله » ( يوحنا ٨ : ٤٠ ) .

٤- لم يكن له أين يسند رأسه فكان بيت في جبل الزيتون . « وأما هو فكان يعتزل في البرارى ويصلى » ( لوقا ٥ : ١٦ ) ، « وكان في النهار يعلم في الهيكل وفي الليل يخرج وبيت في الجبل الذى يدعى جبل الزيتون » ( لوقا ٢١ : ٣٧ ) - تعقيب : ابراهيم خليل أحمد .

## ١٠ - لماذا كان يسوع يخاف من اليهود؟

**الإجابة:** بسبب أنه لم يمت و بالتالى فلا قيامة من الأموات (١) أعنى أنه من ثمّ لم يقم من الأموات لأنه لم يمت حتى يقوم! فإذا كان قدمات ودفن وقام ( كما يقول بولس في رسالته الأولى إلى أهل كورنثوس ١٥ : ٣ - ٤ « فإننى سلّمت إليكم في الأول ما قبلته أنا أيضاً أن المسيح مات من أجل خطايانا حسب الكتب وأنه دُفن وأنه قام في اليوم الثالث حسب الكتب » ) - تعقيب: ابراهيم خليل أحمد .

إذا كان قد مات وقام فلا مبرر لمخاوفه . لماذا؟ ذلك بسبب أن الأجساد التى قامت من الموت لن تموت ثانية من ذا الذى قال هذا؟ الكتاب يقول ذلك « وكما وُضع للناس أن يموتوا مرة ثم بعد ذلك الدينونة » ( العبرانيون ٩ : ٢٧ ) الرأى أنه بقيامه الإنسان لا يمكن أن يموت مرتين يسندها و يعضدها ما قاله يسوع المسيح بسطان ( فلما أكمل يسوع هذه الأقوال بُهتت الجموع من تعليمه . لأنه

---

(٩) إن هذه الإجابة تدحض تعاليم بولس وتظهرها بأنها هرطوقية « وإن لم يكن المسيح قد قام فباطلة كرازتنا وباطل أيضاً إيمانكم . ونوجد نحن أيضاً شهود زور لله لأننا شهدنا من جهة الله أنه أقام المسيح وهو لم يُقمه إن كان الموتى لا يقومون لأنه إن كان الموتى لا يقومون فلا يكون المسيح قد قام » ( كورنثوس أولى ١٥ : ١٤ - ١٦ ) .

كان يعلمهم كمن له سلطان وليس كالكتبة —  
(متى ٧ : ٢٨ — ٢٩) — تعقيب : ابراهيم خليل أحمد .

### ما قاله يسوع بسلطان فيما يتعلق بالقيامة (١٠)

جاء رجال علماء من اليهود إلى يسوع المسيح بمعضله ، وأحجية قالوا :  
« كانت هناك امرأة تزوجت بالاخوة السبعة على التوالي » « ففى القيامة  
لمن من السبعة تكون زوجة . فإنها كانت للجميع » ( متى ٢٢ : ٢٨ )  
« فأجاب يسوع وقال لهم تضلون إذ لا تعرفون الكتب ولا قوة الله . لأنهم  
فى القيامة لا يزوجون ولا يتزوجون بل يكونون كملئكة الله فى السماء »  
( متى ٢٢ : ٢٩ — ٣٠ ) .

إن يسوع قادرٌ على مناوشة علماء بنى اسرائيل بردود مقتضية شافية  
كافية « فلما سمع الجموع بهتوا من تعليمه » ( متى ٢٢ : ٣٣ ) .

وتجربة القيامة التى تعرض لها المسيح معضلة مستعصية بين طائفة  
الفريسيين الذين يؤمنون بالقيامة وطائفة الصدوقيين الذين لا يؤمنون

---

(١٠) « ابتدأ الكتبة والفريسيون يحقنون جداً ويصادرونه على أمور كثيرة وهم يراقبونه  
طالبين أن يصطادوا شيئاً من فمه لكى يشتكوا عليه » ( لوقا ١١ : ٥٣ ، ٥٤ ) هذا هو  
الرأى العام اليهودى ضد يسوع المسيح . يأتون إليه بمعضلة لكى يجدوا علة من ذلك  
« فراقبوه وأرسلوا جواسيس يتراءون أنهم أبرار لكى يسكوه بكلمة حتى يسلموه إلى  
حكم الوالى وسلطانه . . . » ( لوقا ٢٠ : ٢٠ — ٢٦ ) أردفوا تجربة الجزية بتجربة  
بخصوص امرأة تزوجت سبعة اخوة على التوالي وفقاً لشرية موسى أن يرث الأخ  
أرملة أخته ووردت هذه القصة فى إنجيل ( لوقا ٢٠ : ٢٧ — ٤٠ ) وإنجيل  
( متى ٢٢ : ٢٣ — ٣٣ ) [ ففى القيامة لمن من السبعة تكون زوجة ] .

لا بالبعث ولا بالدينونة وهذه المعضلة عرضها الصدوقيون عليه فأفحمهم قولاً « وأما أن الموتى يقومون فقد دلّ عليه موسى في أمر العليقة كما يقول الرب إله إبراهيم وإله إسحاق وإله يعقوب . وليس هو إله أموات بل إله أحياء لأن الجميع عنده أحياء . فأجاب قوم من الكتبة وقالوا يا معلم حسناً قلت . ولم يتجاسروا أيضاً أن يسألوه عن شيء » ( لوقا ٢٠ : ٣٧ - ٤٠ )  
 وفضلاً عن ذلك فإنه ادّخر بياناً واضحاً في الكتاب بشأن القيامة إذ قال « إذ لا يستطيعون أن يموتوا أيضاً لأنهم مثل الملائكة وهم أبناء الله إذ هم أبناء القيامة » ( لوقا ٢٠ : ٣٦ ) ( لا يستطيعون أن يموتوا أيضاً ) ذلك بأنهم سيصيرون خالدين لن يكونوا تحت حكم الموت فلا جوع (١١) بعد ولا عطش . ولا آلام بعد أو أخطار جسدية بسبب أن الأجساد التي قامت من الموت مستصير كالملائكة - أرواح - سيصبحون كالأرواح المخلوقة . سيصبحون أرواحاً كالملائكة .

إن مريم المجدلية لم تكن تبحث عن روح . إنها ظنت يسوع المتخفي كالبيستاني تقول له : « يا سيّد إن كنت قد حملته فقل لي أين وضعته . وأنا آخذه » ( يوحنا ٢٠ : ١٥ ) .

انتبه إلى :

■ أنها كانت تبحث عنه لا عن الجثة . بل أبعد من ذلك .

(١١) يتحدث يوحنا عن السماء الجديدة والأرض الجديدة فيقول « هوذا مسكن الله مع الناس وهو سيسكن معهم وهم يكونون له شعباً والله نفسه يكون معهم إلهاً لهم . وسيسمع الله كل دموعهم من عيونهم والموت لا يكون في ما بعد ولا يكون خزن ولا صراخ ولا وجع في ما بعد لأن الأمور الأولى قد مضت » ( رؤيا يوحنا ٢١ : ٤ ، ٣ ) .

■ أنها أرادت أن تعرف أين وضعوه؟ ليس أين دفنوه؟ من أجل أن تأخذه (وأنا آخذه) (يوحنا ٢٠ : ١٥).

## ١١ - ماذا تريد أن تصنع بجثمان متعفن؟

الإجابة: أتريد أن تضعه تحت السرير؟ غير معقول. أتريد أن تضمخه بالأطياب؟ هذيان وعبث. أتريد أن تضعه في قبر؟ إذا كان الأمر كذلك فمن الذي يحفر القبر! إنها تريد أن تأخذه بعيداً. (وأنا آخذه).

## ١٢ - كيف تقدر بمفردها أن تحمل جثمان ميت؟

الإجابة: إنها لم تفكر قط في إنسان ميت. جثة متعفنة. إنها تتوقع يسوع حياً. إنها ليست امرأة فائقة كالهزليين الأمر يكين التي تستطيع في سهولة ويسر أن تحمل جثماناً يزن على الأقل ١٦٠ رطلاً مقطعاً بأكفان مع أطياب مزيج من مر وعود نحو مائة رطل «وجاء نيقوديموس... وهو حامل مزيج مُر وعود نحو مئة منا» (يوحنا ١٩ : ٣٩). مما يشكل حزمة وزنها الصافي ٢٦٠ رطلاً. ولن نتوقع من امرأة يهودية واهنة أن تحمل طرداً متحلاً متعفنأ كحزمة قش. وحتى إذا قدرت على حمله فكيف لها أن تقبره وتدفنه

بمفردها؟ وربما تضطر أن تتخلص منه بطرحه في حفرة مثل طرح كومة النفايات (ولكن عمليتي الطرح والدفن قطبين منفردين).

(But dumping and burying are poles apart)

إنها كانت تبحث عن يسوع الذي هو على قدر كبير من الحياة عن يسوع الذي تجذبه إليها بيديها وتأخذه إلى بيتها ليستريح للاسترخاء واسترجاع قواه. « فقل لى أين وضعته وأنا آخذه » (يوحنا ٢٠ : ١٥) إن الدعابة في هذا الأمر أن يسوع قد استفاد من هذه المرأة. وفي غضون المشوار الطويل من الحوار بين يسوع ومريم المجدلية فإن مريم لم تشك على الأقل أنها كانت فعلاً تتحدث مع المعلم. ولكنها أخفقت في أن تراه من خلال تخفيه في صورة البستاني. ومن المؤكد أن يسوع كان يضحك همساً. ولم يقو على أن يكبت الأمر طويلاً فناداها « قال لها يسوع يا مريم » (يوحنا ٢٠ : ١٦) إنها كلمة واحدة ولكنها الكفاية. هذه الكلمة « يا مريم » صنعت كل ما أخفقت الكلمات المتغيرة أن تصنعه. إنها الكلمة التي مكنت مريم لتذكر يسوع.

إن كل إنسان لديه أسلوبه الوحيد والمتميز لنداء أقرب الناس إليه أو أعز الناس عليه. إنه ليس مجرد النطق بالاسم. ولكن طريقة التنغيم عن قصد التي جعلت مريم

تُلبى النداء فوراً يا معلم يا معلم ثم انخنت إلى الأمام لتمسك بالمعلم الروحانى . لتقدم له احتراماتها وتوقيراتها للسيد .

إن المسلمين عندما يقابلون الرجال العلماء أو الشيوخ الوقرين أو الناس الصالحين يصفحونهم بأدب جم ويتناولون أيديهم على راحة أكفهم لتقبيلها في اعزاز واحترام .. والرجل الفرنسى يقبل الخدود لاطهار احترامه .. والرجل العربى يقبل العنق .

إن مريم المرأة اليهودية صنعت ما يصنعه المسلم تحت ظروف مماثلة وعندما بذلت مريم جهدها لتمسك بيسوع . فإن يسوع تهيب الموقف وتراجع خطوة أو خطوتين قائلاً لها في تحذير « لا تلمسنى » (١٢) (يوحنا ٢٠ : ١٧) .

### ١٣ - أقول - لماذا لا ؟

الإجابة : هل يسوع تيار كهربائى ؟ أم مولد كهربى ؟ حتى انها إذا لمستها فإنها ستصعق في الحال .

الإجابة : لا « لا تلمسنى » لأن لمسائك ستؤذنين وبالرغم من أنه لم يعط دلائل عن أى آلام بدنية أو الأذية

---

(١٢) مع أنه في إنجيل (لوقا ٢٤ : ٣٩ ، ٤٠) يقول لتلاميذه « انظروا يدي ورجلي إني أنا هو . جسوسى وانظروا فإن الروح ليس له لحم وعظام كما ترون لى . وحين قال هذا أراهم يديه ورجليه » وفى إنجيل يوحنا وفى نفس الاصحاح الذى نهى مريم عن أن تلمسه « قال لتوما هات اصبعك إلى هنا وأبصر يدي وهات يدك وضعها فى جنبى ولا تكن غير مؤمن بل مؤمناً » (يوحنا ٢٠ : ٢٧) فإذا تستنبطون من ذلك ؟

التي سيعانى منها . ربما ستكون عذاباً مفاجئاً إذا سمح لها بأن تلمسه بلمسات الحب والود والتعلق به فهل هناك من علة أخرى يمكن تقديمها؟ « لا تلمسني » .  
و يستأنف يسوع كلامه قائلاً :  
« لأنى لم أصعد بعد إلى أبى » (يوحنا ١٧: ٢٠).

#### ١٤ - أهى عمياء؟

أم قدرت أن ترى ذلك الرجل الذى تتحدث معه كل الوقت واقفاً أمامها؟

فهل يعنى شيئاً حينما قال (يسوع) « لأنى لم أصعد بعد إلى أبى »  
أى أنه « لم يصعد إلى السماء » حينما يكون تحت السماء على الأرض  
ها هنا حقاً؟

الإجابة : إن ما قاله يسوع إلى مريم المجدلية فى عبارات مختلفة هو هذا  
« انه لم يقم من بين الأموات » ذلك أنه فى اللهجة  
الدارجة وفى الاصطلاح اليهودى فإن التعبير « لأنى لم  
أصعد بعد إلى أبى » يعنى « أننى لم أمت بعد » .

إنها حقيقة تاريخية محزنة . فعلى الرغم من أن الكتاب المقدس هو  
كتاب الشرق ملىء بالاستعارات والتشبيهات الشرقية مثل « دع الموتى  
يدفنون موتاهم » (متى ٨ : ٢٢) أو « لأنهم مبصرين لا يبصرون



وسامعين لا يسمعون ولا يفهمون» (متى ١٣ : ١٣) فإن جميع شراح ومفسرى الكتاب جاءوا من الغرب . لقد قام العالم الغربى بمسئولية شرح وتفسير الكتاب المقدس — وهو مقدسات يهودية صُنّف بواسطة اليهود لجماعة المستمعين اليهود — شرح وتفسير هذا الكتاب اليهودى من خلال الاغريق ووجهات نظر الغرب .

إن كتاباً شرقياً كان ينبغى قراءته بوجهة نظر الشرق فإن القارئ الشرقى يستطيع قراءته وفهمه . ومن ثمّ فإن كافة المشاكل والمعضلات ستحل .

إن المشكلة لا تقع فقط على إدراك المعانى الصحيحة للتعبيرات اليهودية ، ولكن البلاد النصرانية تقوم على منهج المسيحية أن المسيحيين من كل جنس ولسان وشعوب قد جعلوا ليفهموا الفقرات بطريقة مغايرة أو مقابلة تضميناتهم الحرفية . وسأعطى أمثلة عن مخالفة القاعدة فى الدرس الثالث تحت عنوان « القيامة أو الانتعاش » (١٣) فى هذا الكتيب سأبذل مساعى أيضاً للإجابة على السؤال وحل مشكلة امرأة بمفردها — مريم المجدلية — لم تكن خائفة عندما تذكرت يسوع المتخفى بينما عشرة رجال شجعان (تلاميذ يسوع) كانوا مذهولين عندما تذكروا معلمهم وهم مجتمعين فى العلية بعد مزاعمه العاطفية :

يشير السيد / أحمد ديدات إلى ظهور يسوع بين حواريه وهم مجتمعين فى العلية والأبواب مغلقة كما يروى لوقا قائلاً : ( لوقا ٢٤ : ٣٦ — ٣٩ ) « وفيما هم يتكلمون بهذا وقف يسوع نفسه فى وسطهم وقال لهم سلام

---

Resurrection or Resuscitation?

(١٣)

لكم فجزعوا وخافوا وظننوا أنهم نظروا روحاً . فقال لهم ما بالكم مضطربين . ولماذا تخطر أفكار في قلوبكم . انظروا يديّ ورجليّ إني أنا هو . جسُونى وانظروا فإن الروح ليس له لحم وعظام كما ترون « .



## إجابة مبسطة



بالنسبة إلى الاستفهام الأصلي لهذه النبذة « من دحرج الحجر » فإن الإجابة غاية في البساطة وطبيعية جداً حتى أن يصبح الإنسان في حيرة كيف أن هذه المعضلة تملّصت من العلماء المسيحيين الذين في ذروة الشهرة .

إن الإجابة على الاستفهام « من الذى دحرج الحجر إلى باب القبر » هو الإجابة على عنوان النبذة . فيقول مرقس في إنجيله : « جاء يوسف الذى من الرامة مشيراً شريفاً .. ووضعه في قبر كان منحوتاً في صخره ودحرج حجراً على باب القبر » (مرقس ١٥ : ٤٢ - ٤٧) .

وكذلك يقول متى في إنجيله : « ولما كان المساء جاء رجل غنى من الرامة اسمه يوسف ... ووضعه في قبره الجديد الذى كان قد نحتته في الصخرة ثم دحرج حجراً كبيراً على باب القبر ومضى .. » (متى ٢٧ : ٥٧ - ٦١) .

فإذا كان هذا الرجل بمفرده بشهادة مرقس ومتى استطاع أن يدحرج حجراً كبيراً إلى باب القبر فدعوني أن أكون أكثر تسامحاً بإضافة اسم تلميذ خفى أمين ليسوع المسيح وهو نيقوديموس . إن من دحرج الحجر إلى باب القبر هما يوسف الذى من الرامة ونيقوديموس ، فالاثنان تميزا بالشجاعة والقوة والعافية والبر بالمعلم فلم يتركا المعلم في هذا المأزق الحرج دون تكريمه ودفنه وقد قاما بالشعائر الموسوية من غسل إلى تحنيطه بالمر وعود ثم تكفينه بأربطة ثم دفنه .. فى هذا يقول يوحنا فى

إجيبه « وجاء أيضاً نيقوديموس الذى أتى أولاً إلى يسوع ليلاً وهو حامل مزيج مُر وعود نحو مئة مننا . فأخذنا جسد يسوع ولفناه بأكفان مع الأطياب كما لليهود عادة أن يُكفنوا... فهناك وضعنا يسوع لسبب استعداد اليهود لأن القبر كان قريباً » ( يوحنا ١٩ : ٣٨ - ٤١ ) .

فإذا كانا على الاطلاق ذات الصديقين الحقيقيين اللذين دحرجا الحجر إلى القبر قد أخذنا المعلم المهزوز بعد الظلام فى ذات ليلة الجمعة إلى مكان ملائم مجاور وتال للقبر للعناية به . فالبراهين حتى الكتابية تؤكد أن يسوع كان حياً وقد انفلت من الموت كما سبق وأنبأ (١٤) .



---

(١٤) هذه المعلومة تحتاج إلى تفنيد وتحليل بأكثر دقة ، وقد أشار السيد / أحمد ديدات بأنه استوفى هذه المسألة فى كتابه « ما هى آية يونان ؟ » وستقوم إن شاء الله بترجمته لإتمام الفائدة العلمية وعلى الله قصد السبيل . إبراهيم خليل أحمد

## ملحق

إن القارئ المسلم لهذه النبذة ونظائرها قد يسأل قائلاً :  
هل نحن المسلمون في حاجة إلى استعمال الكتاب المقدس لإظهار  
الحق؟

الإجابة مغلظة ومشددة .. لا !  
إن مركز المسلم واضح وجلّي .

- ١ - الخطيئة لن تورث .
- ٢ - التثليث تلفيق .
- ٣ - المسيح عيسى ليس إلهاً .
- ٤ - الله لم يلد لا بنين ولا بنات ولم يولد .
- ٥ - المسيح عيسى لم يُقتل ولم يصلب .

هذه العقائد مفسرة ومشروحة في القرآن الكريم فماذا يبتغى المسلم  
الاستعارة والاقْتباس من الكتاب المقدس لإقامة الحجّة والبرهان على  
حقيقة وجهة نظر الإسلام؟

إن النصراني منذ الطفولة يخضع لمنهج كنيسي وقبول العقيدة دون  
مناقشتها للوصول إلى الحقيقة .

والسبوع بدأ النصرانى يجرؤ و يسأل أسئلة غير مسبقة منذ قرون سالفة  
مثل :

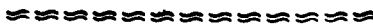
- ١- هل يسوع هو الله ؟
- ٢- ما هى آية يونان ؟
- ٣- هل الكتاب كلمة الله ؟
- ٤- من دحرج الحجر ؟
- ٥- هل كان يسوع دجالاً ؟

إن موقف رجال الفكر الإسلامى ترشيدهم إلى الحق تحقيقاً لقوله  
سبحانه ( قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللَّهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ . يَهْدِي بِهِ اللَّهُ مِنَ  
اتَّبَع رِضْوَانَهُ سُبُلَ السَّلَامِ وَمُخْرَجَهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ  
وَيَهْدِيهِمْ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ » [ المائدة آيتى ١٥ ، ١٦ ] .





## ما هي آية يونان؟



بقلم / أحمد ديدات

تعليق المحقق :

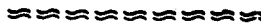
أشار السيد / أحمد ديدات في نهاية كتيبه « من دحرج الحجر؟ » إلى « آية يونان » وتأتى في الترجمة الإنكليزية Sign of Jonah بمعنى « علامة يونان » بينا في الترجمة العربية : آية ، وهى الأصح لأنها التعبير الصحيح للنص العبرى ، والمراد به المعجزة . والكتيب فى حجم ١٠ × ١٦ فى ١٢ صفحة ، فهو يبدو أنه وجيز ، لكن الحقيقة أنه اعتمد اعتماد كلى على سفر يونان وكثير من النصوص الدالة على آيات صنعها الله بيد يسوع المسيح ، لو نقلها لتضخم الكتاب فاكتفى بالإشارة إلى النص بكلمة تعبر عمّا يهدف إليه أو إشارة إلى النص ببيان السفر والإصحاح والأعداد المراد الاستدلال بها وعلى

القارئ المسلم الذى يقتنى الكتاب المقدس الرجوع من آن إلى آخر إلى قراءة النص من الكتاب ، وهذا لا ريب جهد لا يقدر عليه إلا الباحثون المدققون لتقصى الحقائق .

لهذا وجدت لتيسير قراءته واستيعابه أن أستدرك الأمر بأن أشير إلى موضع النص من الكتاب ثم أنقل العدد المعبر عما يهدف إليه البحث من دلالة وحجة ، ولهذا أستسمح المؤلف عذراً فى ما أقدمه من إيضاحات للقارئ العربى .

يقول السيد / أحمد ديدات :

## « المسيح » ليس اسماً



لقد سلّم أكثر من ألف مليون مسيحي اليوم . سلّموا بلا تبصر بأن يسوع الناصرى هو المسيح . وأتوا بألف نبؤة وواحد نبؤة من كتاب اليهود ( العهد القديم ) لإثبات دعواهم بأن يسوع هو « المسيح الموعود به لليهود » . ودعونا نصطبر على الألف نبؤة إلى هنيهة ولنفحص النبؤة المفردة القطعية والواضحة التى ادّعاها يسوع بالأناجيل . ولنفحص بتدقيق هذه الدعوة المفردة فقط عمّا إذا كان قد أنجز وعوده لليهود .



وبادئ ذي بدء ينبغى أن نعترف بأن كلمة المسيح ليست اسم علم . إنها « لقب (١) شرف » . إنها ترجمة للكلمة العبرية « مسياً »

(١) يرجع لقب « المسيح » إلى أحد الطقوس الدينية من الشريعة اليهودية . وهى المسح بنوع معين من الدهن ، بقصد التقديس والتكريس والاختيار لوظيفة عظيمة أو رسالة سامية ، إذ جاء في سفر الخروج « وكَلَّم الرب موسى قائلاً . وأنت تأخذ لك أفخر الأَطْيَاب . مُرّاً قاطراً خمس مئة شاقل وقرفة عطرة نصف ذلك . مِثْنين وخمسين وقصب الدَّرَيْرَةِ مِثْنين وخمسين . وَسَلِيخَةً خمس مئة بشاقل القدس . ومن زيت الزيتون هيناً . وتصنعه دهنأ مقدساً للمسحة عطر عطارة صنعه العطار . دهنأ مقدساً للمسحة يكون . . . . . وتمسح هارون وبنيه وتقدسهم ليكهنوا لى . وتكلم بنى اسرائيل قائلاً يكون هذا لى دهنأ مقدساً للمسحة فى أجيالكم . على جسد إنسان لا يسكب . وعلى مقاديره لا تصنعوا مثله . مقدس هو و يكون مقدساً عندكم . كل من ركب مثله ومن جعل منه على أجنبى يُقطع من شعبه » (الخروج ٣٠ : ١٧ - ٣٣) .

وكان الذين ينفى مسحهم بالدهن المقدس عند اختيارهم هم الكهنة والأنبياء والملوك . ومن ذلك أن موسى النبى مسح أخاه هارون رئيساً للكهنة إذ جاء فى (سفر اللاويين ٨ : ١٢) . « وصب من دهن المسحة على رأس هارون ومسحة لتقدسه » .

ومن أمثلة مسح الأنبياء ما ورد فى سفر الملوك إذ يقول هذا السفر أن الله خاطب إيليا النبى قائلاً « وامسح أليشع بن شافاط من آبل مَحْوَلَةٌ نبياً عوضاً عنك » (الملوك الأول ١٩ : ١٦) .

ومن أمثلة مسح الملوك أن صموئيل النبى مسح شاول ملكاً على اسرائيل إذ جاء فى سفر صموئيل « فأخذ صموئيل قتيحة الدهن وصب على رأسه وقبله وقال أليس لأن الرب قد مسحك على ميراثه رئيساً » (صموئيل الأول ١٠ : ١) .

وهنا نتساءل ما أثر المسحة على الممسوح ؟ يقول السفر « وكان عندما أدار كتفه لكى يذهب من عند صموئيل أن الله أعطاه قلباً آخر » (صموئيل الأول ١٠ : ٩) .

وتعنى الممسوح بالدهن المقدس ، والكلمة الإغريقية « مسح » هي  
خريستوس ، ومنها جاءت الكلمة الإنكليزية كرايست  
وكان في رسامه الكهنة والأنبياء والملوك لتخصيصهم لوظائفهم المسح

كما جاء في هذا السفر أن صموئيل مسح داود ملكاً بعد ذلك إذ يقول السفر  
« فأخذ صموئيل قرن الدهن ومسحه في وسط اخوته » ( صموئيل الأول ١٦ : ١٣ ) .

ونعود فنكرر السؤال ما أثر المسحة على الممسوح ؟ يقول سفر صموئيل « وحلَّ  
روح الرب على داود من ذلك اليوم فصاعداً » ( صموئيل الأول ١٦ : ١٣ ) .

وكان يطلق لقب المسيح في البداية على كل ممسوح بالدهن المقدس . وكان  
هؤلاء المسحاء مرعيين برعاية وحصانة إلهية يبرعها داود باختباراته قائلاً :

« فلم يدع إنساناً يظلمهم . بل وبتخ ملوكاً من أجلهم . قائلاً لا تمسوا مسحائي  
ولا تسيئوا إلى أنبيائي » ( مزمو ١٠٥ : ١٤ ، ١٥ ) .

ولما كان الهدف من المسحة هو التقديس فإن الله اصطفى من بين اليهود أنبياء  
وقلسهم وهم في بطون أمهاتهم :

١- « فكانت إلسى كلمة الرب قائلاً . قبلها صوّرتك في البطن عرفتك . وقبلها  
خرجت من الرحم قدستك . جعلتك نبياً للشعوب » ( ارميا ١ : ٤ ، ٥ ) هذا  
بالنسبة لارميا النبي .

٢- أما بالنسبة إلى يحيى بن زكريا « ومن بطن أمه يمتلىء من الروح القدس »  
( لوقا ١ : ١٥ ) وبالنسبة لعيسى بن مريم .

٣- « فأجاب الملاك وقال لها الروح القدس يحلُّ عليك » ( لوقا ١ : ٣٥ ) .  
وقد كان اليهود يطمون من النبىء . أن الله قد مسح ليكون رسولاً نبياً  
لبنى اسرائيل « مسحك الله إلهك بدهن الابتهاج » ( مزمو ٤٥ : ٧ ) .  
« روح السيد الرب علّى لأنه مسحني لأبشر » ( أشعيا ٦١ : ١ ) . وتميز  
عيسى بهذا اللقب الذى اقتصر عليه .

بالدهن المقدس . والكتاب المقدس أنعم بهذا اللقب حتى على الملوك  
الوثنيين فهذا كورث الفارسي يقول أشعيا النبي « هكذا يقول الرب  
لمسيحه لكورث الذى أمسكت يمينه لأدوس أمامه أما وأحقاء ملوك  
أحلُّ لأفتح أمامه المصراعين والأبواب لا تغلق » ( أشعيا ٤٥ : ١ ) .

و ينهنا لوقا فى إنجيله بقوله :

« ولما تمت ثمانية أيام ليختنوا الصبى سُمى يسوع كما تسمى (٢)  
من الملاك قبل أن حُبل به فى البطن » ( لوقا ٢ : ٢١ ) .

إن الإسم الذى أعطاه الله لمرم لابنها الذى لم يولد بعد كان يسوع  
لا المسيح .

وكان بعد معمودية يسوع من يوحنا المعمدان أن يسوع ادعى بأنه  
المسيح « قال لهم وأنتم من تقولون إنى أنا . فأجاب سمعان بطرس وقال  
أنت هو المسيح ابن الله الحى » ( متى ١٦ : ١٥ ) ، « فقال لهم وأنتم من  
تقولون إنى أنا . فأجاب بطرس وقال مسيح الله » ( لوقا ٩ : ٢٠ ) .

وإن اليهود لم يكونوا القوم تدعن لهذا الإدعاء على ظاهره وقيمتها  
النبوية أنه « المسيح الموعود » فطلبوا منه آية » .

---

(٢) « وفى الشهر السادس أرسل جبرائيل الملاك من الله .. إلى عذراء .. واسم العذراء  
مرم .... فقال لها الملاك لا تخافى يا مرم لأنك قد وجدت نعمة عند الله . وها أنت  
ستحبلين وتلدن ابناً وتسمينه يسوع » ( لوقا ١ : ٢٦ - ٣١ ) .

## الآية هي البرهان



سجل متى بأن العلماء من بين اليهود - الكتبة والفرسيسين - اتوا إلى يسوع وسألوه قائلين :

« يا معلم نريد أن نرى منك آية » (متى ١٢ : ٣٨) . ماذا كان يطلبون حقاً ؟ أكانوا يطلبون بعض الخدع السحرية ؟ أم المهارة في خفة السيد لاحتضار أرنباً من القبعة ؟ أو السير على الماء أو الطيران في الهواء أو أن يطىء بقدميه على نار موقدة من فحومات متوهجة . هذا هو غلط العلامة ! أو آية معجزة كانوا يتوقعونها ؟ و يتطلعون إليها ؟ لقد ظن اليهود أنه ساحر أو مشعوذ أو دجال .

جاء في نفس الإصحاح من إنجيل (متى ١٢ : ٢٤) : « أما الفرسيسيون فلمّا سمعوا قالوا هذا لا يُخرج الشياطين إلا ببعزلبول رئيس الشياطين » .

## لا علامة بل آية



أجاب يسوع في غضبة الإنسان البار :

« فأجاب وقال لهم جيلٌ شريرٌ وفاسقٌ يطلب آية ولا تُعطى له آية وثلاث ليال هكذا يكون ابن الإنسان في قلب الأرض ثلاثة أيام وثلاث ليال » (متى ١٢ : ٣٩ ، ٤٠) .

أجاب يسوع « ولا تعطى له آية » فإنه ما أشار إلى اليهود أن يتدبروا كيف أعيد البصر لبارتيمائوس . ( مرقس ١٠ : ٤٦ - ٥٢ ؛ لوقا ١٨ : ٣٥ - ٤٣ ) « قائلًا ماذا تريد أن أفعل بك . فقال يا سيد أن أبصر . فقال له يسوع أبصر . إيمانك قد شفاك وفي الحال أبصر وتبعه وهو يمجّد الله » ( لوقا ١٨ : ٤١ - ٤٣ ) ولم يستشهد بتلك المرأة التي بمجرد أن لمست هدب ثوبه وقف نزيّف دمها . ( مرقس ٥ : ٢٥ - ٣٤ ؛ لوقا ٨ : ٤٣ - ٤٨ ) « فلما رأّت المرأة أنها لم تختف جاءت مرتعدة وخرّت له وأخبرته قدّام الشعب لأي سبب لمسته وكيف برئت في الحال . فقال لها ثقي يا ابنة إيمانك قد شفاك . اذهبي بسلام » ( لوقا ١٨ : ٤٧ ، ٤٨ ) .

ولم يستشهد بالإنسان الذي أخرج منه لَجُؤللا لأن شياطين كثيرة دخلت فيه فلما خرجت منه صار إنساناً عاقلاً آمنًا » .

( مرقس ٥ : ١ - ٢٠ ؛ لوقا ٨ : ٢٦ - ٣٩ ) « فطلبوا إليه أن يأذن لهم بالدخول فيها ( الخنازير ) . فأذن لهم . فخرجت الشياطين من الإنسان ودخلت في الخنازير فاندفع القطيع من على الجُرف إلى البحيرة واختنق » ( لوقا ٨ : ٣٢ ، ٣٣ ) و« جاءوا إلى يسوع فنظروا المجنون الذي كان فيه اللُججئون جالساً ولا بساً وعاقلاً . فخافوا » ( مرقس ٥ : ١٥ ) .

ولم يستشهد بأية إشباع الخمسة الآلاف من خمس خبزات وسمكتين : ( يوحنا ٦ : ١ - ١٥ ) « فلما رأى الناس الآية التي صنعها يسوع قالوا إن هذا هو بالحقيقة النبي الآتى إلى العالم . وأما يسوع إذ علم

أنهم مزعمون أن يأتوا ويختطفوه ليجعلوه ملكاً انصرف أيضاً إلى الجبل { وحده» (يوحنا ٦ : ١٤ ، ١٥) .

« ولا تعطى له آية» (متى ١٢ : ٣٩) أجاب يسوع « إلا آية»  
« إلا آية يونان النبي» (متى ١٢ : ٣٩) إن ادعائه بأنه المسيح المنتظر  
إنما يستند وجوده أو اخفاق وجوده بآية واحدة كان متأهباً أن ينجزها .

هل حقق يسوع إنجاز هذه الآية ؟

إن العالم المسيحي بأسره بالإجماع يقرون إقراراً ن ع م بلا مبالة  
لنصيحة العهد الجديد التي تقول : « امتحنوا كل شيء . تمسكوا  
بالحسن» (تسالونبكي الأولى ٥ : ٢١) .

## يونان يهرب من وجه الرب



ما هي « العلامة ؟» ( آية يونان ) ؟ علينا أن نقرأ بتدبر سفر يونان  
في كتاب العهد القديم لنكشف عن قول الرب إلى يونان :  
« وصار قول الرب إلى يونان بن أمتساي قائلاً . قم اذهب إلى  
نينوى المدينة العظيمة وناد عليها لأنه قد صعد شرهم أمامي»  
(يونان ١ : ١ ، ٢) .

« ثم صار قول الرب إلى يونان ثانية قائلاً . قم اذهب إلى نينوى  
المدينة العظيمة وناد لها المنادة التي أنا مكلمك بها» (يونان ٣ : ١) .

« و يرجعوا كل واحد عن طريقه الرديئة وعن الظلم الذى فى ايديهم . لعل الله يعود ويندم و يرجع عن حمو غضبه فلا تهلك »  
( يونا ٣ : ٨ ، ٩ ) .

وأبى يونا أن يذهب إلى نينوى لينذرها بكلام الله ليتوبوا و يقلعوا عن شرورهم . « فقام يونا ليهرب إلى ترشيش من وجه الرب فنزل إلى يافا ووجد سفينة ذاهبة إلى ترشيش فدفع أجرتها ونزل فيها ليذهب معهم إلى ترشيش من وجه الرب » ( يونا ١ : ٣ ) .

و بينما تبخر السفينة فى وسط البحر إذ حدث نوء فظيع ووفقاً لعقيدة خرافية اختبرها الملاحون وهى « أن إنساناً ما هارب من وجه سيده هو سبب هذه البلية » .

« فأرسل الرب ريحاً شديدة إلى البحر فحدث نوء عظيم فى البحر حتى كادت السفينة تنكسر . فخاف الملاحون وصرخوا كل واحد إلى إلهه . و طرحوا الأمتعة التى فى السفينة إلى البحر ليخففوا عنهم . وأمّا يونا فكان قد نزل إلى جوف السفينة واضطجع ونام نوماً ثقيلاً . فجاء إليه رئيس النوتية وقال له ما لك نائماً . قم اصرخ إلى إلهك عسى أن يفتكر الإله فينا فلا نهلك . وقال بعضهم لبعض هلّم نلقى قرعة لنعرف بسبب من هذه البلية . فألقوا قرعاً فوقعت القرعة على يونا »  
( يونا ١ : ٤ - ٧ ) .

ومع أن هروب يونا من وجه الرب زلة وقتية فإن يونا ببسالة و برجولة و بجرأة لا نظير لها « فقال لهم خذونى واطرحونى فى البحر فيسكن البحر عنكم لأننى عالم أنه بسببى هذا النوء العظيم عليكم »  
( يونا ١ : ١٢ ) .

## ميت أم حى

=====

تحت هذا الموضوع يعالج السيد / أحمد ديدات أوجه التشابه بين يونان وبين يسوع ويستنبط من هذه المقابلة إذا كان يونان ظل حيًّا في بطن الحوت وقذفه الحوت حيًّا فإن يسوع لم يميت بل ظل حيًّا وظهر لتلاميذه حيًّا بدليل قول لوقا في إنجيله : « انظروا يديّ ورجليّ إني أنا هو. جسّوني وانظروا فإن الروح ليس له لحم وعظام كما ترون لى . وحين قال لهم هذا أراهم يديه ورجليه » (لوقا : ٢٤ ، ٣٩ ، ٤٠) - تعقيب ابراهيم خليل أحمد .

وهذا يدحضن عقيدة الصلب والدفن والقيامة !!

« وإن لم يكن المسيح قد قام فباطل كراتنا وباطل أيضاً إيمانكم ونوجد نحن أيضاً شهود زور لله لأننا شهدنا من جهة الله أنه أقام المسيح وهو لم يقمه إن كان الموتى لا يقومون » (كورنثوس أولى ١٥ : ١٤ ، ١٥) - تعقيب ابراهيم خليل أحمد .

وبما أن يونان قد بذل ذاته ووهب نفسه ليكون الضحية العوضية فلا حاجة إلى شنقته قبل أن يقذفوا به في عرض البحر . ولا حاجة إلى طعنه بجريرة أو كسر ساقيه ففي كلماته الصريحة الواضحة التي فاه بها قائلاً :

« خذونى واطرحونى فى البحر فيسكن البحر عنكم لأننى عالم أنه بسببى هذا النوء العظيم عليكم » (يونان ١ : ١٢) .



١- و يتبادر إلى الأذهان سؤال عندما قذف ريثان السفينة والملاحون معه يونان من على ظهر السفينة هل كان يونان ميتاً أم حياً؟  
إن أى طفل مسيحي من تلاميذ مدارس الأحد المواظبين عليها  
يجيب على الفور كان يونان حياً!

٢- هدأت الرياح . ربما كان هذا مصادفة . ابتلع الحوت يونان هل كان يونان ميتاً أم حياً عندما ابتلعه الحوت ؟ إن الإجابة مرة أخرى كان يونان حياً!

٣- « فصلى يونان إلى الرب إلهه من جوف الحوت » ( يونان ٢ : ١ ) .  
هل كان يونان ميتاً أم حياً عندما صلى إلى الرب إلهه من جوف الحوت ؟ إنه بكل تأكيد حتى ان الموتى لا يصرخون ولا يصلون ، الإجابة مرة أخرى أن يونان كان حياً!

٤- « وأمر الرب الحوت فقذف يونان إلى البر » ( يونان ٢ : ١٠ ) .  
ثلاثة أيام وثلاث ليال كان يونان في بطن الحوت إذ ابتلعه وسبح به حول المحيط « قد اكتنفتني مياه إلى النَّفْس . أحاط بى غمر . التفَّ عشب البحر برأسى » ( يونان ٢ : ٥ ) .  
هل كان يونان ميتاً أم حياً ؟ الإجابة . كان حياً!

٥- أنه فى اليوم الثالث قذف الحوت يونان إلى البر هل كان يونان ميتاً أم حياً؟

كان يونان حياً طبعاً!

لقد تنبأ يسوع عن نفسه قائلاً « لأنه كما كان يونان فى بطن الحوت ثلاثة أيام وثلاث ليال هكذا يكون ابن الإنسان فى قلب

الأرض ثلاثة أيام وثلاث ليال « (متى ١٢ : ٤٠ ) كما كان  
يونا . . . . هكذا يكون ابن الإنسان إن يسوع مثل يونا وكيف  
كان يونا هل هو ميت أم حي ؟ لمدة ثلاثة أيام وثلاث ليال .  
كان يونا حيًا . حيًا . حيًا .  
هذا هو الجواب المتفق عليه من اليهود والنصارى والمسلمين .

## غير مشابه ليونا

### مغاير ليونا



إذا كان يونا حيًا لثلاثة أيام وثلاث ليال إذن فينبغي أن  
يكون يسوع أيضاً حيًا في القبر كما سبق وأنبا هو بنفسه .  
ولكن المسيحية تتشبهت بخيط واه بموت (٣) يسوع من أجل  
خلاصها . ولهذا فإنها تجيب بأن يسوع مات لثلاثة أيام وثلاث ليال .

(٣) إن هذه العقيدة من تعاليم بولس إلى أهل رومية وإلى أهل غلاطية :

١- «ولكن الله بيّن محبته لنا لأنه ونحن بعد خطاة مات المسيح لأجلنا»  
( رومية ٥ : ٨ ) .

٢- «لأن الموت الذى ماتته قد ماتته للخطية مرة واحدة والحياة التى يحياها  
فيحياها الله» ( رومية ٦ : ١٠ ) .

٣- «ولكن لما جاء ملاء الزمان أرسل الله ابنه مولوداً من امرأة مولوداً تحت  
الناموس . ليفتدى الذين تحت الناموس لننال التبني»  
( غلاطية ٤ : ٤ ، ٥ ) .

إن التناقض بين هذه العقيدة المسيحية كإنجاز وبين ما فاه به يسوع واضح وجلّي.

إن يونان حىً . وإن يسوع ميتٌ مغايرة تامة عن يونان ! لقد قال يسوع : لأنه كما كان يونان .... هكذا يكون ابن الإنسان ... » (متى ١٢ : ٤٠ ) لم يقل « مغايراً ليونان » وإذا كان هذا هو حقاً إذن ووفقاً لاختبارات يسوع فإنه لن يكون المسيح الحقيقى المنتظر رجاء اسرائيل . وإذا كانت الأناجيل أصلية إذن فكيف نلوم اليهود لرفضهم المسيح ؟

Three and Three = 72 hours

ثلاثة أيام وثلاث ليال تساوى ٧٢ ساعة



إن أستاذاً فى العقائد النصرانية وبروفيسور فى اللاهوت يجيب عمّا جاء فى إنجيل (متى ١٢ : ٤٠) موضوع البحث بأن التركيز كان على عامل الوقت «لأنه كما كان يونان فى بطن الحوت ثلاثة أيام وثلاث ليال هكذا يكون ابن الإنسان فى قلب الأرض ثلاثة أيام وثلاث ليال» (متى ١٢ : ٤٠) .

« فضلاً ملاحظة » يقول العالم العلامة رجل اللاهوت : « بأن الكلمة « ثلاث » تكررت أربعة مرات فى هذا العدد لتثبت بأن يسوع كان متأهباً لإنجاز النبوة من ناحية المدة الزمنية . كان متأهباً للبقاء فى القبر وليس كما كان يونان بالنسبة لكونه حياً أم ميتاً .

إنه عامل الوقت بأن يسوع علق أهمية عليه . إذن دعونا نسأل عمَّا إذا كان يسوع قد أنجز تلك الوجهة في وعده لليهود كذلك . يجب المسيحيون المتعسفون « طبعاً » .

## Public Holiday

### عطلة عامة



يتبادر إلى الذهن أن يسأل الإنسان : متى صلب يسوع ؟ يجب على ذلك العالم المسيحي بأسره « يوم الجمعة » .

هل هذا هو سبب الاحتفال « بالجمعة الحزينة » كيوم عطلة عامة في جمهورية جنوب افريقيا ؟ وفي كل وطن مسيحي من أمريكا إلى زامبيا . ومن الحبشة إلى زائير انه يوم عطلة عامة « يوم الجمعة » في الشرق .

ما الذي جعل « الجمعة الحزينة » طيبة جداً ؟

« إنه موت يسوع المسيح على الصليب (٤) في ذلك اليوم ليغسل بدمه المسفوك خطايانا » يقول المسيحيون .

---

(٤) « المسيح افتدانا من لعنة الناموس إذ صار لعنة لأجلنا لأنه مكتوب ملعون كل من علق على خشبة . لتصير بركة إبراهيم للأمم في المسيح يسوع لنا بالآيمان موعد الروح » (غلاطية ٣ : ١٣ ، ١٤) .

وهكذا قُتل على الصليب يوم الجمعة منذ ١٩٥٢ (٥) سنة مضت ؟  
من خلال مدونات الأناجيل نستدل بأن اليهود في حث دائم على  
السرعة للتخلص من يسوع المسيح . من ثمَّ كانت محاكمته في منتصف  
الليل — اقرأ وتأمل إنجيل (متى ٢٦ : ٢٧ — ٦٨) .

ثم دفعه إلى بيلاطس البنطي في الصباح (متى ٢٧ : ١ ، ٢) .

ثم من بيلاطس إلى هيروودس الملك « فلما سمع بيلاطس ذكر  
الجليل سأل هل الرجل جليلي . وحين عَلِمَ أنه من سلطنة هيروودس  
أرسله إلى هيروودس إذ كان هو أيضاً تلك الأيام في أورشليم » ( لوقا  
٢٣ : ٦ ، ٧ ) ثم أعاده هيروودس ثانية إلى بيلاطس « فاحتقره هيروودس  
مع عسكره واستهزأ به وألبسه لباساً لامعاً وردّه إلى بيلاطس . فصار  
بيلاطس وهيروودس صديقين مع بعضهما في ذلك اليوم لأنها كانا من  
قبل في عداوة بينهما » ( لوقا ٢٣ : ١١ ، ١٢ ) .

إن أصحاب المصالح المكتسبة كانوا يخافون الجموع الذين كان  
يسوع بمشابهة بطل مقدم ، ومحسن جواد ، والمعلم الصالح : « ولما سمع  
رؤساء الكهنة والفريسيون أمثاله عرفوا أنه تكلم عليهم . وإذ كانوا  
يطلبون أن يمسكوه خافوا من الجموع لأنه كان عندهم مثل نبي »  
( متى ٢١ : ٤٥ ، ٤٦ ) .

وأخذ أعداؤه يخططون ويتآمرون و يصدرون البيانات للقبض عليه  
كل هذا في سرعة وعجلة لا نظير لها ولقد نجحوا فيما أرادوا .

---

(٥) اليوم ١٩٨٨ سنة مضت .

ومع هذا فبمقدار ما كانوا في عجلة للحكم عليه بالصلب كانوا  
بنفس العجلة لإنزاله عن الصليب قبل غروب شمس الجمعة وذلك  
بسبب السبت . إن السبت يبدأ من الساعة السادسة من مساء الجمعة  
وكان اليهود على حذر وفقاً لما جاء في الشريعة من  
( سفر التثنية ٢١ : ٢٣ ) « فلا تبت جثته على الخشبة بل تدفنه في ذلك  
اليوم . لأن المعلق ملعون من الله . فلا تنجس أرضك التي يعطيك الرب  
إلهاً نصيبك » .

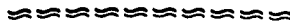
ولإرضاء المتدينين الموسوسين من الكتبة والفرسيسين فإن تلميذين  
خفيين ليسوع تقدما إلى بيلاطس وطلبا جثة يسوع فأنزلوه من على  
الصليب وقاما بالشعائر الدينية من غسل وتكفين « وجاء أيضاً  
نيقوديموس الذي أتى أولاً إلى يسوع ليلاً وهو حامل مزيج مر وعود نحو  
مئة مننا . فأخذ جسد يسوع ولفاه بأكفان مع الأطياب كما لليهود من  
عادة أن يكفّنوا » ( يوحنا ١٩ : ٣٩ ، ٤٠ ) .

ثم وضعوا الجسد المحنط في قبر قبل دخول الليل .

« وكان في الموضع الذي صلب فيه بستان وفي البستان قبرٌ جديد لم  
يوضع فيه أحد قط . فهناك وضعوا يسوع لسبب استعداد اليهود لأن القبر  
كان قريباً » ( يوحنا ١٩ : ٤١ ، ٤٢ ) .

و يقول مرقس « فأنزله ( يوسف ) وكفنه بالكتمان ووضع في قبر  
كان منحوتاً في صخرة ودحرج حجراً على باب القبر »  
( مرقس ١٥ : ٤٦ )

## لماذا نفترض



توجد اختلافات متعددة بين متنوع الملل والمذاهب في المسيحية ولكن بالنسبة لدفن يسوع في القبر بعد صلبه فإنه من المتفق عليه بينهم أن يسوع وُضع في القبر بعد موته على الصليب في ليلة الجمعة من أسبوع الفصح .

- ١ - فيُفترض أن يسوع في القبر منذ ليلة الجمعة .
- ٢ - وما زال يُفترض أن يسوع في القبر يوم السبت .
- ٣ - وما زال يُفترض أن يسوع في القبر ليلة السبت .

لقد اتفق كافة المسيحيون بكل الإخلاص على هذا . وما هو جدير بالملاحظة أنني قد كررت الكلمة ( يُفترض ) ثلاث مرات والسبب في ذلك صمت الأناجيل المبهم حول خروج يسوع من القبر متى كان بالضبط . فرمما قد أبعد من القبر في ليلة الجمعة ذاتها . إذ حملاه تلميذاه المحجوبين يوسف ونيقوديموس إلى قبر آخر مريح وأكثر ملائمة . ولكن ليس من حقي الإدعاء بأن البشيرين التزموا الصمت في هذا الأمر ومن ثم أخذت في تكرار ( يُفترض ) ثلاث مرات . وفي تحليل نهائي دعونا نتدبر عمّا إذا كان يسوع قد مكث في القبر ثلاثة أيام وثلاث ليال بناءً عن استشهاده قائلاً : « لأنه كما كان يونان في بطن الحوت ثلاثة أيام وثلاث ليال هكذا يكون ابن الإنسان في قلب الأرض ثلاثة أيام وثلاث ليال » ( متى ١٢ : ٤٠ ) .

اسبوع عيد الفصح	في القبر	
	الأيام	الليالي
يوم الجمعة دُفن في القبر قبل غروب الشمس بالضبط	لا شيء	ليلة واحدة
يوم السبت يُفترض أن يكون في القبر	يوم واحد	ليلة واحدة
يوم الأحد مفقود منذ قبل شروق الشمس	لا شيء	لا شيء
الإجمالي	يوم واحد	ليلتان

وانك ستلاحظ بلا ريب بأن المجموع الكلي هو يوم واحد وليلتان وليس ثلاثة أيام وثلاث ليال . ووفقاً لما جاء في الكتب المسيحية المقدسة فإن يسوع أخفق للمرة الثانية .

**أولاً:** لم يكن مثل يونان الذي ظل حياً في بطن الحوت مدة ثلاثة أيام وثلاث ليال وهذا بالضبط على نقيض ما يدعيه المسيحيون



عَمَّا حدث لسيدهم يسوع ، الذى ظل ميتاً بنفس المدة  
الزمنية التى ظل بها يونان حياً فى بطن الحوت .

ثانياً : ولقد تبين لنا أنه أخفق فى إنجاز عامل الوقت كذلك إن  
أعظم إنسان متضلع فى الرياضيات فى العالم المسيحى سيخفق  
للحصول على النتيجة المرجوة ثلاثة أيام وثلاث ليال .  
ولا ينبغى أن ننسى بأن الأناجيل كانت واضحة عندما  
أخبرتنا أن الوقت كان « قبل شروق الشمس » فى صباح  
يوم الأحد ( اليوم الأول من الأسبوع بأن مريم المجدلية ذهبت  
إلى قبر يسوع فوجدته فارغاً .

— « وبعد السبت عند فجر أول الأسبوع جاءت مريم المجدلية »  
( متى ٢٨ : ١ ) .

— « وباكر جداً فى أول الأسبوع أتت إلى القبر ... فتطلعن ورأين أن  
الحجر قد دُحرج لأنه كان عظيماً جداً » ( مرقس ١٦ : ١ - ٤ ) .

— « ثم فى أول الأسبوع أول الفجر أتت إلى القبر حاملات الحنوط  
الذى أعددنه ومعهن أناس . فوجدن الحجر مدحرجاً عن القبر .  
فدخلن ولم يجدن جسد الرب يسوع » ( لوقا ٢٤ : ١ - ٣ ) .

— « وفى أول الأسبوع جاءت مريم المجدلية إلى القبر باكرًا والظلام  
باق فنظرت الحجر مرفوعاً عن القبر » ( يوحنا ٢٠ : ١ ) .

إن مريم المجدلية ذهبت إلى القبر باكرًا والظلام باق فنظرت الحجر  
مدحرجاً عن القبر ولم يجدن جسد يسوع .

## «Good» Wednesday

### أربعاء أيوب (٦)



(٧) إن أسرة أرمسترونج (has debunked) المسيحيين كافة في العالم. فيبدو أنهم حاذقون لعلوم الحساب. وإن مستر فاهي Mr. Robert Fahey من مجلة «الحق الصريح» Plain Truth ألقى محاضرة من عهد قريب في فندق هوليداي Holiday Inn في مدينة دوربان Durban حيث كنت حاضراً.

حاول مستر فاهي ليثبت لجمهور المسيحيين الحاضرين بأن يسوع المسيح صُلب يوم الأربعاء وليس يوم الجمعة كما هو مفروض من المسيحية الأرثوذكسية خلال ألفى سنة مضت.

ووفقاً لمحاضرة مستر فاهي إذا عدَّ إنسان للوراء من صباح الأحد وهو يطرح ثلاثة أيام وثلاث ليال فيصل الإنسان إلى يوم الأربعاء كما قال مستر فاهي

إنسى أهنيء مستر فاهي لمهارته وبراعته. وأسأله كيف كان ممكناً في فترة زمنية خلال ألفى سنة مضت أن جميع العالم المسيحي يحتفلون

---

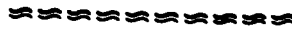
(٦) هذا اصطلاح كنيسي.

(٧) لم أستطع الاستدلال عنها debanked

(جمعة الآلام أو الصلبوت . الجمعة الحزينة) بدلاً من (أربعاء أيوب) وعلى هذا النمط فإن ١٢٠٠.٠٠٠.٠٠٠ مسيحي في العالم اليوم عديمو المعرفة باليوم الصحيح فيما يسمى بالصلب! وهذا يعنى حتى كنيسة الروم الكاثوليك التى تدعى بتسلسل الباباوات المستمر من بطرس (٨) حتى هذا اليوم فإن هذه الكنيسة وفقاً لمحاضرة مستر فاهى فى ضلال مبين .

## God or the Devil

### الله أم الشيطان



يتبادر سؤال من الذى خدع ملايين المسيحيين خلال ألفى سنة مضت الله أم الشيطان ؟  
يجيب مستر فاهى قائلاً : حتماً الشيطان .

قلت : إذا استطاع الشيطان أن ينجح فى بلبلة المسيحيين فى أكثر المبادئ الأولية المتعلقة بالإيمان فأى الأمرين يحتفلون به « الجمعة الحزينة » أم « أربعاء أيوب » .

(٨) إن خلافة باباوات روما قائمة على أساس « وأنا أقول لك أيضاً أنت بطرس وعلى هذه الصخرة أبنى كنيسة وأبواب الجحيم لن تقوى عليها . وأعطيك مفاتيح ملكوت السموات فكل ما تربطه على الأرض يكون مربوطاً فى السموات . وكل ما تحمله على الأرض يكون محلولاً فى السموات » (متى ١٦ : ١٨ ، ١٩) .

إذن فكم من اليسير على الشيطان لتضليل المسيحيين في أمور أخرى  
متعلقة بذات الله ؟

لقد خجل مسترفاهى واختفى خارجاً على استحياء .

إذا كان هذا هو عقيدة العلماء الملتزمين بالتدقيق عن الإيمان  
المسيحي اليوم . فلا علينا أن نسأل عن بطش الخدعة في التاريخ .

وما توفيقى إلا بالله العلى العظيم .

---

رقم الايداع : ١٩٨٨ / ٤٩٧٥

---

طبع بالمطبعة الفنية - ت : ٣٩١١٨٦٢

## هذا الكتاب

[ وفي أول الاسبوع جاءت مريم المجدليه إلى القبر والظلام

يوحنا ٢٠ : ١

باق فنظرت الحجر مرفوعا عن القبر]

لوقا ٢٤ : ٣

[ فدخلن ولم يجدن جسد الرب يسوع ]

Mr. Frank Morison

حاول مستر فرانك موريسون

في كتابه « من دحرج الحجر؟ » ان يجد جوابا لما استطاع وصرّح في صفحة ٨٩ قائلا  
« لقد تُخلى عنا في مشكلة القبر الفارغ بلا حل »

ويعمق الايمان ونقاء السريه تناول أحمد ديدات هذا الموضوع بالتحليل العلمى  
من مصادرهم من الكتاب المقدس ووجد الجواب « لماذا تطلبن الحى بين  
الأموات » . لوقا ٢٤ : ٥

فيسوع حثّ وظهر لتلاميذه مبرهنا على أنه حثّ « انظروا يديّ ورجليّ إني أنا هو .  
جسّونى وانظروا فإن الروح ليس له لحم وعظام كما ترون لى . وحين قال هذا أراهم  
يديه ورجليه » لوقا ٢٤ : ٣٩ ، ٤٠

وتراعى لمريم المجدليه متنكرا كبستانى « قال لها يسوع يا امرأة لماذا تبكين . من  
تطلبين فظننت تلك أنه البستانى » . يوحنا ٢٠ : ١٥

فما أن ناداها باسمها حتى عرفته « قال لها يسوع يا مريم . فالتفتت تلك وقالت له  
ربونى الذى تفسيره يا معلم » . يوحنا ٢٠ : ١٦

أما لماذا تنكر كبستانى ؟ لأنه كان يخاف من اليهود لأنه حثّ لم يميت وبالنتالى لم  
يدفن ومن ثمّ لم يقيم من الاموات ولو أنه قام من الاموات كما يزعمون لتبدل  
إلى جسد روحانى ليس له لحم ولاعظام والقرآن الكريم يحسم الامر بقول الله  
سبحانه « وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ » .

النساء آية ١٥٧ ، ١٥٨